

وَ قَطَعْنَا لَهُمُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَمًا ۚ وَ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ

kepada	Kami	mewahyukan	dan	umat-umat	suku-suku	sepuluh	dua	mereka	Kami	membagi	dan
--------	------	------------	-----	-----------	-----------	---------	-----	--------	------	---------	-----

مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَدَ هُ قَوْمُهُ ۖ أَنْ أَضْرِبَ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۖ

batu	engkau	tongkat	dengan	memukul	agar	nya	kaum	dia	(dia) meminta air	ketika	Musa
------	--------	---------	--------	---------	------	-----	------	-----	-------------------	--------	------

وَ أَتَّبَجَسْتَ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۖ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ

manusia	tiap-tiap	(dia) mengetahui	sungguh telah	mata air	sepuluh	dua	nya	dari	(dia) memancar	maka
---------	-----------	------------------	---------------	----------	---------	-----	-----	------	----------------	------

مَشْرَبٍ ۚ وَ ظَلَلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَمَ ۚ وَ أَنْزَلْنَا عَلَىٰ هُمْ

mereka	atas	Kami	menurunkan	dan	awan	mereka	atas	Kami	menaungi	dan	mereka	tempat minum
--------	------	------	------------	-----	------	--------	------	------	----------	-----	--------	--------------

الْمَنَّ ۚ وَ السَّلْوَىٰ ۖ كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ۚ وَ مَا

tidak	dan	kalian	Kami	memberi rezeki	apa	yang baik-baik	dari	makanlah	salwa (sebangsa burung puyuh)	dan	manna (makanan manis seperti madu)
-------	-----	--------	------	----------------	-----	----------------	------	----------	-------------------------------	-----	------------------------------------

ظَلَمُوا ۚ نَا وَ لَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١٦٠﴾

160	(mereka) menganiaya	mereka	diri	adalah mereka	tetapi	dan	Kami	(mereka) menganiaya
-----	---------------------	--------	------	---------------	--------	-----	------	---------------------

وَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَ كُلُوا مِنْهَا

nya	dari	makanlah	dan	negeri	ini	berdiamlah	mereka	bagi	(dia) dikatakan	ketika	dan
-----	------	----------	-----	--------	-----	------------	--------	------	-----------------	--------	-----

حَيْثُ شِئْتُمْ وَ قُولُوا حِطَّةٌ وَ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

sujud	pintu gerbang	masukilah	dan	bebaskanlah dari dosa kami	katakanlah	dan	kalian	menghendaki	mana saja
-------	---------------	-----------	-----	----------------------------	------------	-----	--------	-------------	-----------

نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ ۚ سَ نَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٦١﴾

161	orang-orang yang berbuat baik	(Kami) menambahkan	akan	kalian	kesalahan-kesalahan	kalian	bagi	(Kami) memberi ampunan
-----	-------------------------------	--------------------	------	--------	---------------------	--------	------	------------------------

وَ بَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ

(dia) dikatakan	yang	selain	perkataan	mereka	dari	(mereka) dzalim	(orang-orang) yang	mengganti	maka
-----------------	------	--------	-----------	--------	------	-----------------	--------------------	-----------	------

لَهُمْ ۚ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ ۖ مَا كَانُوا

mereka adalah	apa	dengan	langit	dari	siksaan/azab	mereka	atas	Kami	mengirimkan	maka	mereka	bagi
---------------	-----	--------	--------	------	--------------	--------	------	------	-------------	------	--------	------

يَظْلِمُونَ ﴿١٦٢﴾ وَ سَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ

adalah	yang	negeri	dari/tentang	mereka	tanyakan	dan	162	(mereka) berbuat dzalim
--------	------	--------	--------------	--------	----------	-----	-----	-------------------------

حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ

mereka	(dia) mendatangi	ketika	hari Sabtu	pada	(mereka) melanggar aturan	ketika	laut	dekat
--------	------------------	--------	------------	------	---------------------------	--------	------	-------

حَيْثَ أُنْزِلَتْ عَلَيْهِمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَعًا وَ يَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ

mereka	(dia) mendatangi	tidak	(mereka) bersabtu	tidak	hari	dan	permukaan air	mereka	Sabtu	hari	mereka	ikan-ikan
--------	------------------	-------	-------------------	-------	------	-----	---------------	--------	-------	------	--------	-----------

كَ ذَٰلِكَ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٦٣﴾

163	(mereka) berbuat fasik	adalah mereka	apa	dengan	mereka	(Kami) mencoba	itu	seperti
-----	------------------------	---------------	-----	--------	--------	----------------	-----	---------